

Redacción-Administración  
 PROGRESO, 7. TELEFONO N.º 8.  
 PRECIO DE SUSCRIPCIÓN  
 4 pesetas trimestre  
 NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

# EL NORTE

FRANQUEO  
 CONCERTADO  
 Anuncios según tarifa

PERIÓDICO CATÓLICO MONARQUICO - REGIONALISTA

ORGANO DE LA JUNTA REGIONAL TRADICIONALISTA

AÑO XI | GERONA, VIERNES 24 DE SETIEMBRE DE 1920 | Núm. 3196

**FARMACIA**  
 de  
**Juan Monsalvatje Iglesias**  
 Medicamentos garantidos.-Análisis.-Específicos  
 Carmen, 10.-Gerona.

**LA GALVANICA**  
 Taller de niquelados - Restauración  
 de metales - Pulimentación de piezas  
 Calle Figuerola, 10 - GERONA

## Crónica Financiera de Madrid

En el orden social, el hecho más culminante de la semana es la explosión de una bomba en el Salón-concierto *Pompeya* de Barcelona, hecho que ha desbordado ya la indignación de los que, a ciencia y paciencia, están aguantando semanas y meses viendo como caen víctimas y más víctimas al calor. Digase lo que se quiera, de los exaltados por el ideal sindicalista o comunista, que para el caso es lo mismo, puesto que esos degradados criminales que derivan al asesinato a mansalva, las más de las veces sin odios ni venganzas personales, caiga el que cayere, por odio a una sociedad que quieren destruir, no distinguen ni pueden distinguir entre unas y otras ideas que les han atribuido porque no se prestan a tales distinciones los degradados recovecos de su rula y miserable cerebro, repleto de materialismo ímbecil, carentes de todo atisbo de cultura y pulimento.

La botadura del trasatlántico Alfonso XIII en Bilbao debe señalarse como el primer paso importante del renacimiento de nuestra Marina mercantil y de la necesaria impulsión de las comunicaciones trasatlánticas

La *Epoca* dedica un editorial pesimista al examen de la situación de Hacienda y del progresivo déficit. Tiene algún fundamento lo que dice el colega y necesario será

vigorizar los ingresos y contener el excesivo aumento de los gastos en no pocos aspectos improductivos, pero carece de toda fundamentación el tomar base de la recaudación completamente irregular del primer trimestre del presupuesto en curso, cuando al mismo Ministro de Hacienda le hemos oído decir que dado el retraso con que habían sido aprobados los presupuestos y la tardanza indispensable para aplicar y desarrollar las reformas tributarias aprobadas, hasta bien entrados los meses del año económico no podrían apreciarse con exactitud las eficacias de las innovaciones para el aumento de ingresos.

En el orden bursátil, el mercado no presenta tan buen aspecto como la anterior semana.

Las dilaciones que se dan a la solución del problema ferroviario y la agudización de los conflictos sociales con la secuela inherente del terrorismo intensificado, deprimen algo los ánimos, provocando paralización en las operaciones y su consiguiente baja de precios.

Los que auguraban una subida lenta pero segura de los valores ferroviarios como preparación para la elevación de tarifas a fin de despistar sobre el supuesto negocio a realizar, con objeto de que no fuera tan brusca la mejora que habrían de experimentar estos valores una vez aprobadas las tarifas, se han equivocado de medio a

medio, pues las acciones de Nortes y Alicante únicamente consiguen con grandes esfuerzos, sostenerse muy precariamente sin avanzar en proporciones de importancia.

Otros son los valores que atraen hoy la atención del mercado, como Las Felgueras, que en poco tiempo han ganado más de 20 duros, sin que se escandalice nadie, a pesar de que esto es ganancia verdadera, pues se cotizan bastante por encima de la par, y todo lo que avancen es dinero que ingresa en el bolsillo de los tenedores y ganancia efectiva y líquida por tanto. Se cotizan actualmente 193 por 100 y subirán seguramente a 200 de un momento a otro, influenciadas por las dificultades con que ha de tropezar Inglaterra para la extracción de carbón, a causa de la probable huelga general de mineros que se anuncia en el Reino Unido y ello determinará un alza nueva de los carbones y una seguridad de colocar toda la producción nacional dentro el país sin temor a

las competencias de la importación.

Fuera de este valor y de las acciones del Banco Central, que acusan una mejora brusca de 25'50 enteros, el resto del mercado tiende a la baja, incluso los valores del Estado, que acusan menor firmeza que los pasados días por las causas anteriormente apuntadas, a las que hay que agregar la salida de papel a la venta en todos los correos, determinadas por las cotizaciones bastantes satisfactorias que habían alcanzado la mayor parte de los valores, y esta afluencia de papel deprime algún tanto los cambios.

El correo de moneda extranjera participa de orientación general del mercado, si bien los esfuerzos que realizan los interesados en sostener los cursos altos y la afluencia de algún dinero determinan, a última hora, una reposición que creemos será pasajera.

Madrid, septiembre 1920.  
 RICARDO SUÁREZ MARTÍNEZ.  
 Redactor-jefe de "El Financiero"

## La Santa Missió a Olot

Amb molt bon acort i en conformat amb les disposicions del Còdic Canònic, el nostre venerable i zelós párroco D. Esteva Ferrer, fent tota mena de sacrificis i no perdonant repòs ni treballs ha determinat la gran obra de la Santa Missió, proporcionant aixís als seus volguts feligresos i compatriotas aquest medi extraordinari de la gracia de Deu, de la visita de Jesús que passa, com en altre temps, en mitg de les turbes distretes i frívols pele passats temps mundanals per atraure-les a la llum i a la vida.

Benhaurat el poble que té la sort de rebre a mans plenes l'abundancia del tresor qu'encloa la Missió Santa! I mes benhaurat, encare, el poble que amatent, davant del buit que deixen les doctrines humanes i els insubstancials sistemes de la filosofia materialista de la época present, sab correspondre a la predicació de la verdadera i única doctrina qu'avui com sempre pot salvar el mon del kaus ahont l'han esfonzat les doctrines egoistes de la moderna civilització.

Olot, la bella ciutat de la montanya, en altre temps mirall de virtuts sòlides i relliarri de les tradicions sagrades, se disposa novament a refer el foc de sa fé mitg enterrada per falses predicacions i bullangueres propagandes.

Encara ressonen per carrers i plaçes el crits d'animació de les passades festes i les rialles frívols de gent afamada de diversió i plasher, els bons olotins al primer crit dels envlats de Deu responen a sa veu i reconeixen la necessitat de repèndrer la capdal obra de sa regeneració espiritual per a fer front als enemics de la pau social que treballen constantment per a destruir els fonaments en que descansan les mes sagrades institucions i les llivertats mes santes.

Olot, la ciutat de la Verge, se salvará porque té una Mare la mes carinyosa, la Verge del Tura, que vatlla per ella. Olot, la terra d'artistes, que tants dolls d'inspiració ha copsat en ses fontanes abundeses i en els recons de ses valls i en els cimats de ses variades monta-

nyes, escampades amb ma pródiga per la manificencia divina a son entorn, necessita el doll inestroncable de la Religió qu'es llum i inspiració vivificadora i trionfant.

Es per aixó que la Missió que avui comença ha de tenir un epílec de victoria la mes gran i esperanzadora.

L'acte de l'entrada del Missioners del Inmaculat Cor de Maria Rnts. P. J. Blanch. P. Josep Vilella,

P. Lluís Sellarés i P. Salvador Villarribes, que tingué lloc a dos quarts de set del vespre del dia 21, fou senzillament esplendit i entusiasta. Irém comunicant detalls dels demes actes principals de la Santa Missió, que Deu vulga no'ns equivoquem en sos abundants resultats qu'augurém prospers i duraders.

M.

Olot, septembre 1920.

## SÁBAT COSTA y C. S. en C. GIRONA

PROGRESO 9 **BANQUEROS** URBANO 26  
(Carrer Nou) Interurbano 90

Cumplimentación de órdenes en las Bolsas de España y Extranjero — Descuento de cupones y Títulos amortizados. — Cambio de MONEDAS y BILLETES extranjeros. — Compra-venta de VALORES PUBLICOS a plazo y al contado. — Especulación en diferencias sobre los valores que se cotizan en la Bolsa de Barcelona, en combinación con «El Crédito y Fomento de Ahorros». — Sección especial de Ahorro y Crédito. — Cuentas corrientes con intereses convenidos.

DECONTAMOS y NEGOCIAMOS los CUPONES NACIONALES Y EXTRANJEROS de vencimiento actual y próximo en la misma forma que los Bancos de Barcelona.

### Colegio de las Religiosas del Santísimo e Inmaculado Corazón de María.

Plaza de la Catedral 5 y Progreso 21.

Se admiten educandas pensionistas, medio pensionistas, terciopensionistas y externas.

La enseñanza abraza los grados de párvulos, elemental, superior y preparación para el Magisterio y bachillerato.

El edificio ofrece cuantas garantías puede exigir la higiene y bienestar de las alumnas.

#### CUESTIONES SOCIALES

### El Censo Electoral Social

Ya se ha publicado en la «Gaceta» el Censo electoral de Asociaciones formado por el Instituto de Reformas Sociales para servir de base a las elecciones de Vocales de aquel Centro, de conformidad con lo dispuesto en el Real decreto de 14 de Octubre de 1919 y en el Reglamento de Régimen electoral, aprobado por la Real orden de 18 de Junio del presente año.

Con la formación de este Censo se resuelve de una vez la situación anormal en que se encontraban las representaciones electivas del Instituto y de las Corporaciones sociales, que desde hace varios años no han podido renovarse, precisamente por carecer de instrumento electoral apto para ello. Cuantas veces se trató de definir el criterio que habría de admitirse para reconocer derecho electoral a las Asociaciones, otras tantas hubo de desistir, por no poder llegar a un

acuerdo en este importantísimo punto las diversas tendencias doctrinales que en el Instituto tienen representación. Los socialistas se negaban a reconocer derecho electoral a las asociaciones de carácter católico, por suponer que todas ellas eran «amarillas»; y así cuantas fórmulas se inventaban para salir de tan difícil situación fracasaban necesariamente.

Ahora, contando el Instituto de Reformas sociales con una Sección especial, que estudia el fenómeno de la asociación en todas sus manifestaciones, y definido en el Real decreto de 14 de Octubre el concepto de asociación profesional, ha podido formarse este censo con la aprobación de todos los elementos del Consejo del Instituto, habiéndose dado un gran paso en la Reforma social con la aprobación del Censo, que además de instrumento electoral, absolutamente imprescindible para la renovación de las corporaciones sociales, será un poderoso auxiliar de los trabajos estadísticos y de propaganda.

También está ultimada la convocatoria para las elecciones de los vocales y suplentes del Institu-

to de Reformas sociales, en número de diez y seis de cada una de las clases mencionadas, divididos en ocho grupos profesionales de industrias y trabajos, y a razón de dos vocales y dos suplentes por cada grupo.

Ahora no se pueden llamar a engaño derechas ni izquierdas. Esta claramente definido el concepto de asociación, se ha publicado el censo de las que existen en España y ya todas tienen perfecto derecho a intervenir y formar parte de los miembros del Instituto, cuyo desarrollo y auge todas debemos fomentar para que evista en nuestra patria, algo apartado de las luchas políticas, y que pueda servir de árbitro imparcial en las contiendas entre el capital y el trabajo y que sea además el que toco normas justas para las relaciones entre patrones y obreros.

### “EL FINANCIERO”

Del número correspondiente al 17 del actual, de esta importante Revista financiera-madrileña, es el siguiente sumario de trabajos:

Incongruencias arancelarias, La cuestión del papel, Semana internacional, La carencia determina simplificación en los procedimientos.

tos, Los accionistas de Ferrocarriles, Las Labores de Tabacos, El empréstito municipal y el proyecto de obras.

Secciones de Navegación y Construcciones Navales, Ingeniería e Industria, Seguros, Avisos Oficiales, Mercados nacionales y extranjeros, Pesca e Industrias derivadas, Minería y Metalurgia, Subastas, etc.

Crónicas de Murcia, Teruel, Sevilla, Guipuzcoa, La Coruña, Vigo, Barcelona, Vizcaya, Francia, Venezuela, Cuba, Alemania, Gran Bretaña.

Oficinas centrales: Paseo de Rosales, 62 hotel. — Madrid. Delegado en Gerona: D. J. Font y Fargas. — Progreso, 20

## Noticias

### Religiosas y eclesiásticas

CUARENTA HORAS. — En la Iglesia de Hermanitas de los pobres siendo la exposición de 8 a 11 y media de la mañana y por la tarde a las 6 y cuarto.

## Colegio de San Narciso

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS  
Calle de la Rutlla, 52. — GERONA.

Enseñanza primaria y Comercial.

Se admiten medio-pensionistas y externos.

mes La reapertura del curso se verificará B. M. el lunes 6 del próximo de septiembre.

## Academia Gerundense

PREPARACIÓN ESPECIAL COMPLETA para los estudios del Bachillerato, Ingenieros, Industriales y curso de ampliación para Facultad.

### PROFESORES:

D. Miguel Santaló, Profesor de la Escuela Normal. — D. José Junquera, Número uno de la sección de Ciencias de la Escuela Superior del Magisterio. — D. José M. de Esposa, Licenciado en Ciencias. — D. Antonio Calliell, Presbítero.

INFORMES; Miguel Santaló, Hotel Comercio. — GERONA

## La Hernia

Causa persistentes sufrimientos y tristeza; motiva la vejez y aun la muerte prematura. En obsequio a los herniados el gran Consolidativo. — RAMON — Tratamiento eficaz, excelente, no operatorio, ve y radical de las hernias (quebradura), roturas, dislocaciones uterinas, riñón móvil, sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista herniólogo D. PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la Nación, con elevado honorario otorgado por las altas mentes médicas y augusta felicitación del Sr. D. S. M. el Rey (q. D. g.)

CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid a cargo de RAMON (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gratis folleto instructivo, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

# HERNIA

## Descenso y desviaciones uterinas

EL NUEVO METODO del Sr. C. A. BOER, el reputado especialista herniario de PARIS, es el único que procura SIN MOLESTIA ninguna, aun haciendo los mas pesados trabajos, un ALIVIO INMEDIATO, la REDUCCION ABSOLUTA y la DESAPARICION DEFINITIVA de las HERNIAS por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

NO HAY HERNIA, desviación y descenso uterino que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, que deben ser adoptados por todos los enfermos que deseen evitar las consecuencias siempre funestas de un abandono prolongado.

CUANTOS HERNIADOS (quebrados) DESEEN CURARSE de su enfermedad, como también LAS SENORAS QUE SUFREN descenso o desviaciones uterinas, DEBEN VISITAR CON TODA CONFIANZA al renombrado especialista C. A. BOER, quien recibirá en:

LA BISBAL: Viernes 17 Hotel Carull.

GERONA: Sábado 18 de septiembre Hotel Comercio.

FIGUERAS: Domingo 19 Hotel Paris.

OLOT: Lunes 20 de septiembre, Hotel Europr.

SAN FELIU DE GUIXOLS: Martes 21 Hotel Marina.

BARCELONA: 24, 25 y 26 de septiembre Hotel Falcón.

C. A. BOER, especialista herniario, 52, Boulevard Edgar Quinet, PARIS.

# Colegio de la Inmaculada

DIRIGIDO POR HH. MARISTAS

## 1.ª y 2.ª Enseñanza y Comercio

Se admiten alumnos Internos, Medio pensionistas y Externos.

PARA MAS DETALLES PIDASE PROSPECTO

N. B. Las clases de 1.ª Enseñanza, principiaron D. M., el día 6 Septiembre y para los alumnos de Comercio el día 15 del mismo mes.

## Locales y provinciales

La orden del día de la sesión de hoy del Ayuntamiento es la siguiente:

Acta de la anterior.

Correspondencia y despacho.

### DICTAMENES

De varias Comisiones sobre relaciones y cuentas.

#### De la Comisión de Hacienda

En instancia de los individuos de la brigada municipal sobre aumento de sueldo.

Sobre aprobación definitiva del padrón de cédulas.

En comunicación de la Comandancia de Ingenieros sobre ejecución de obras en el Cuartel de Artillería.

#### De la Comisión Central

En moción sobre manifestación de agradecimiento al Banco de Cataluña.

Sobre admisión a la compañía de Bomberos a D. Sebastián Riera.

Sobre admisión a la misma compañía a D. Antonio Mata.

Sobre dimisión del matarife Antonio Guirao y provisión de cargo.

### PROPOSICION

De la Comisión de Hacienda sobre aplicación del R. D. de 13 de agosto último relativo a utilización del recargo de una décima sobre contribución urbana para obras de saneamiento de poblaciones.

No somos solos en dirigir fin dadas censuras a la mayoría que

gobierna los intereses municipales. El diario, órgano de los señores Coll y Masó, robustece la queja que repetidamente hemos formulado por la tolerancia con que se permiten los carros de recogida de basura, que son una vergüenza para la ciudad.

¿Qué intereses se facilitan con tan inconcebible tolerancia?

—Se ha fijado la hora de 6 a 7 de la tarde para la visita del público al alcalde de esta ciudad. Nos parece muy bien. Más lo que el público no halla conforme es que cuando acude al despacho del Sr. Alcalde, tenga que habérselas con otros señores que en todo se meten.

—La Junta provincial de Subsistencias en la reunión del día 21 acordó autorizar a los Ayuntamientos que lo soliciten en forma que procedan a la incautación del trigo al precio de 60 pesetas los 100 kilos.

—Los inspectores de Subsistencias procedieron a la incautación de 800 cuarteras de trigo en Castelló de Ampurias, cuyos propietarios se avinieron sin dificultad a entregarlo. También se incautaron de 165 cuarteras en esta ciudad. Todo este trigo está destinado a surtir de harina esta ciudad.

—Nuestros distinguidos amigos los esposos D. Narciso Bartrina y D.ª Josef. Gassiot, han poseído una nueva hija, nacida ayer felizmente. Enhorabuena.

—Ayer se efectuó en el salón

de sesiones del Ayuntamiento una reunión de alcaldes de la provincia, presididos por el de esta ciudad, con asistencia de los diputados señores Ventosa y Albert, para tratar del conflicto de la harina. Se habló mucho, contra los harineros, contra los agricultores y contra el Gobierno y por fin se acordó pedir al Gobierno que mande con urgencia a esta provincia las mil toneladas de trigo que tiene ofrecidas.

El fabricante Sr. Ensesa fue muy felicitado por sus ofrecimientos de hacer toda suerte de sacrificios en bien del público.

Una nutrida comisión de los reunidos acudió luego al Gobierno civil o formular al Sr. Gobernador los deseos de la Asamblea.

Se expidió el siguiente telegrama:

Presidente Consejo Ministros.— Ministro Gobernación.— Ministro Fomento.—Madrid.

En nombre Senadores, Diputados y Alcaldes provincia Gerona, reunidos Asamblea magna, llamamos atención Gobierno sobre situación provincia, creada falta trigo. Concedidas mil toneladas del trigo existente Barcelona aduana, no ha recibido aun orden entrega. Existencia solo para dos días. Como término municipal Gerona, no se cosecha trigo alguno ni esta provincia es productora del mismo, es absolutamente indispensable que de Stock Barcelona, sobrante necesidades aquella Capital, se conceda Gerona minimum cuatro mil tone-

las. Si esta petición no es urgentemente atendida declinamos toda responsabilidad ante gravedad circunstancias. Le saludan:

JUAN VENTOSA.— SALVADOR ALBERT.— ALBERTO QUINTANA.

—Por no haber remitido a su debido tiempo a la Administración de Contribuciones las relaciones de reventa de ganado, les ha sido impuesta una multa de 1750 pesetas a cada uno de los Alcaldes de Vilopriu, Guils de Cerdania y Tarrades.

—Se hallan depositadas en la Mayordomía del Ayuntamiento, a disposición de quién acredite ser su dueño, unos lentes, halladas en la vía pública.

—Ha sido destinado a esta ciudad el Inspector de policía de la frontera don Eladio Rodríguez Martí.

—La Alcaldía de La Bisbal ha dirigido un telegrama al ministro de Fomento, exponiendo las quejas que ha recibido de los industriales y comerciantes de la comarca, referente al malestar en que se encuentran las carreteras, que dificultan en gran manera los transportes, causando graves perjuicios al comercio y pueblos productores.

—El Gobernador civil don Ricardo Terrades ha repartido en la siguiente forma el 60 por 100 de exceso de recudación, almacenaje y paralización de material del cuarto trimestre de 1919, de las compañías de M. Z. A. y Norte:

## Lecciones

Para Peritaje Mercantil.—Escuelas Industriales.—Academias Militares.—Bachillerato.—Comercio.—Ingreso a Escuelas de Ingenieros.

Lengua francesa.—Lengua latina.—Lengua inglesa.

Caligrafía.—Mecanografía.—Taquigrafía.—Dibujo industrial.

Clase especial de francés para dependientes de Comercio, de 9 a 10 noche.

Subida Santo Domingo, 5, pral.—GERONA.

# Cinematógrafo de Salón

KOK

PATHÉ-CINEMA

El único perfeccionado y seguro para familias, centros instructivos y pequeñas explotaciones. Más de 2.000 funcionan en España. Escogido y variado repertorio de películas inflamables y constante edición de los éxitos más ruidosos del arte mudo.

## PATHÉ-REFORZADO

Es el mejor proyector cinematográfico. Más de 4.000 vendidos en el mundo.

## Aparatos cinematograficos oxiacetilénicos

Para aquellos sitios donde no existe fluido eléctrico.

Lo más cómodo y práctico.

Concesionarios para España y Portugal: Sres. VILASECA Y LEDESMA

CABALLERO DE GRACIA, 56

MADRID



# Rob-Vida

## MIRABIL

### AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata liofata de gusto exquisito compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que crían niños con este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1) que se toma durante el embarazo calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras Comadronas.

De venta en farmacias. Depósito en Gerona en las Farmacias del Dr. Pérez Xlira y Dr. Roca, P. del Oli. Autor: Plaza Comercial, 6, Farmacia. - BARCELONA

colonias escolares, 1 000 pesetas; cantina escolar, 750; asilo de caridad, 500; Hermanitas de los pobres 500; huérfanos austriacos, 250; Conferencia de San Vicente de Paul, 100; párroco de la Catedral, 100 Patronato del obrero gerundense 100; Patronato Juventud, 100; Religiosas de S. José, 100; idem Adoratrices, 100; talleres salesianos, 100; Cruz Roja, 100; Asociación de Caridad de Sta. Coloma de Farnés 100; Cocina Económica de Palafrugell, 100; Hermanitas de los ancianos desamparados de Palafrugell, 100; Asilo de Caridad de Olot, 100; hospital de Parelada, 100; Asilo Vilatorrada de Figueras, 100; Hospital de Cassà de la Selva, 100; idem de Llagostera, 100; idem de Palamós, 100; idem de S. Feliu de Guixols, 100; Asilo Surés de S. Feliu de Guixols, 100; idem Albergue de La Bisbal, 100; Hermanitas de los pobres de Bañolas, 100.

— Parece confirmarse que uno de los objetivos atribuidos a la unión de sindicalistas y socialistas es el de tomar parte en las próximas elecciones generales, para llevar al Parlamento los representantes obreros que puedan.

Se dice que a este fin, se realizan trabajos en Barcelona, Valencia, Zaragoza, Bilbao, Sevilla y otros puntos y que entre los candidatos figurarán Pestaña, «Noy del Sucre», Quemades, Evelio Bau y algunos más.

— En Santa Coloma de Farnés se celebra la Fiesta Mayor estos días, figurando en el programa funciones religiosas, con asistencia del ayuntamiento y demás autoridades, dardanas en la Plaza de la Constitución por las orquestas de esta población.

Grandes conciertos y bailes en el Circulo Columbense. La Artística Farnense levanta un entoldado en la Plaza de Oriente para sus conciertos y bailes a cargo de la orquesta «Els Escolans» de San Sadurn de Noya. En el teatro del Circulo habrá sesiones de cine, a más de diversas diversiones cívicas.

El último día tendrá efecto la inauguración del nuevo grupo Escolar, al que están invitados valiosos elementos de la provincia.

### Información extranjera

«Le Temps» publica un despacho de Londres diciendo que varios inspectores británicos de Alta Silesia han dimitido el cargo, por estimar que la actitud de las autoridades militares francesas, ante los conflictos germano-polacos, no ha sido todo lo rigurosamente imparcial que debiera ser.

El Gobierno británico ha sometido el caso a la Conferencia de embajadores que se ha reunido en París.

— La Asociación de los editores de Prensa de las grandes ciudades alemanas, representando a los periódicos más importantes del país se han dirigido al ministerio de Economía Nacional pidiendo que se anulen todas las restricciones decretadas sobre la venta y adquisición del papel, ya que las fábricas de papel tienen un exceso de existencias, no pudiendo venderlo.

El «Vorwaerts» dice: «El partido socialista mayoritario de Baviera tiene noticias de que el día 25 del actual y con ocasión de las prácticas de tiro que han de hacer ese día las guardias cívicas de toda Baviera, el Kronprinz Ruprech será proclamado Rey de Baviera.

Se han tomado todas las medidas necesarias para el día designado no opongan resistencia las fuerzas de Defensa Nacional. ¡

El «Vorwaerts» pregunta si el Gobierno alemán sabe algo de estos manejos, y cuáles son las medidas que quiere adoptar

esta alta traición con república, prepica para desencadenar la primera guerra civil en Alemania.

Dice que el elemento obrero alemán no callaría si se intentara derrumbar la república en Baviera.

Añade que, si esto se realizase Franconia se separaría de Baviera uniéndose a Reich.

### Máquinas para escribir de todas clases

Underwood, nuevas; Fox, nuevas; Fox de viaje, nuevas; Woodstock nuevas; Centuny, nueva. Máquinas reconstruidas

Underwoods, Remington, Royal modelo 10, Smit Brós, Víctor. Garantizamos como nuevas estas máquinas.

Existencia de máquinas de ocasión en perfecto estado.

El mayor stock de cintas y papel carbón de calidad inmejorable a precios reducidísimos.

Concudo veinte meses de crédito. Si quiere V. ahorrar tiempo y dinero visite a

J. BELTRAN  
Máquinas para escribir.  
GERONA: Plaza del Oli, 6.



**A. Mellado Toledano**  
CONSTRUCTOR DE BRAGUEROS  
Calle Sta. Eugenia, 24, 1.º  
— GERONA —

Despacho abierto todos los VIERNES y SABADOS de 9 a 12 de la mañana y de 5 a 6 de la tarde y los DOMINGOS de 9 a 12 solamente

Para las reparaciones de los BRAGUEROS, sólo se destinan los VIERNES que no sean festivos.

**DIDÁCTICA MUSICAL**  
LLIÇONS DE SOLFEIG,  
TEORIA I ARMONIA  
PER EN  
**Josep Baró**  
Ciutadans, 14 · 2.º · GERONA

**Torrefacto**  
Antigua CASA NEGRE.—Café tostado diariamente.

**Estudio del Magisterio**  
CURSO 1920—21  
Lecciones de Ciencias Matemáticas y Físico-Naturales para alumnas del Magisterio—Profesor titulado.  
Dirigirse a esta Administración o Rambla Verdagué 15 2.º

**5000 cerraduras**  
de seguridad, novísimo modelo alemán patentado.  
Convierten las cerraduras más sencillas y deficientes en cerraduras de completa seguridad, con solo aplicarles este nuevo modelo en su interior.  
PRECIO = Cinco pesetas.  
= Adroher Hermanos, = Absuradors, 5. = GERONA



## HIPOFOSFITOS: SALUD

DA VIDA Y VIGOR A LOS DÉBILES

30 AÑOS DE ÉXITO CRECIENTE

ACELERA LAS CONVALESCENCIAS ABRE EL APETITO Y LO PRESCRIBEN LOS MÁS DILIGENTES MÉDICOS

Casa particular: desea dos o tres Caballeros de buena conducta. Razón Calle Sta. Clara, n.º 4

Compro papel blanco a 20 cts. kilo.  
= HUERTAS, 17 =

Puedo servirle todos los libros y revistas que necesite V. de todo el mundo en todos los idiomas ::  
= CIUDADANOS, 14 =

**EMILIO GIRONELLA**  
Maestro de Obras  
Barca, 1, bajos. = GERONA

Bronquitis, granos, herpes, etc. Use GOTAS MADRES SULFURASAS DE BAR. = Preventivas contra la GRIPPE y enfermedades contagiosas. Precio 3 pesetas.

**Matrimonio sin hijos:** Se necesita para cuidar Granja y huertos en pueblo de esta provincia. Para informes: calle de Santa Eugenia, 31-1.º. — GERONA, o en la Imprenta de este periódico. Inútil presentarse sin buenas referencias.

**Matrimonio sense fills:** d'uns 50 anys, o dona sola que siga pagosa se necessita per a cuidar casa de camp en poble d'aquesta provincia. Donará raó Sr. Toledano, Carretera de Santa Eugenia, 24-1.º. GERONA.